OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS 2013/446/ÜVJP,

6. september 2013,

millega muudetakse nõukogu otsust 2010/452/ÜVJP Euroopa Liidu vaatlusmissiooni kohta Gruusias (EUMM Georgia)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 28, artikli 42 lõiget 4 ja artikli 43 lõiget 2,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu võttis 12. augustil 2010 vastu otsuse 2010/452/ÜVJP, [1] millega jätkati 15. septembri 2008. aasta ühismeetmega 2008/736/ÜVJP [2] loodud Euroopa Liidu vaatlusmissiooni Gruusias (EUMM Georgia) (edaspidi „EUMM Georgia" või „missiooni"). Otsus 2010/452/ÜVJP kaotab kehtivuse 14. septembril 2013.

(2) EUMM Georgiat tuleks praeguste volituste alusel täiendavalt pikendada 15 kuu võrra.

(3) Missioon viiakse läbi olukorras, mis võib halveneda ja takistada aluslepingu artiklis 21 sätestatud liidu välistegevuse eesmärkide saavutamist,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust 2010/452/ÜVJP muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 6 muudetakse järgmiselt:

a) lisatakse järgmine lõige:

„1a. Missiooni juht on missiooni esindaja. Missiooni juht võib delegeerida isikkoosseisu ja finantsküsimustega seotud juhtimisülesandeid missiooni isikkoosseisu liikmetele, kes on tema üldvastutuse all.";

b) lõige 4 jäetakse välja.

2) Artikli 8 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Rahvusvahelise ja kohaliku isikkoosseisu töötingimused ning õigused ja kohustused sätestatakse EUMM Georgia ja asjaomase isikkoosseisu liikme vahel sõlmitud lepinguga."

3) Lisatakse järgmine artikkel:

„Artikkel 13a

Õiguslik korraldus

EUMM Georgial on käesoleva otsuse rakendamiseks õigus hankida teenuseid ja asju, sõlmida lepinguid ja halduskokkuleppeid, värvata töötajaid, omada arvelduskontosid, omandada ja võõrandada vara, ennast kohustustest vabastada ning olla kohtus menetlusosaliseks."

4) Artikkel 14 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 14

Rahastamine

1. Missiooni tegevusega seonduvate kulutuste katmiseks ette nähtud lähtesumma ajavahemikul 15. september 2010 kuni 14. september 2011 on 26 600 000 eurot.

Missiooni tegevusega seonduvate kulutuste katmiseks ette nähtud lähtesumma ajavahemikul 15. september 2011 kuni 14. september 2012 on 23 900 000 eurot.

Missiooni tegevusega seonduvate kulutuste katmiseks ette nähtud lähtesumma ajavahemikul 15. september 2012 kuni 14. september 2013 on 20 900 000 eurot.

Missiooni tegevusega seonduvate kulutuste katmiseks ette nähtud lähtesumma ajavahemikul 15. september 2013 kuni 14. detsember 2014 on 26 650 000 eurot.

2. Kõiki kulutusi hallatakse vastavalt Euroopa Liidu üldeelarve suhtes kohaldatavatele eeskirjadele ja menetlustele.

3. Hankemenetlustes võivad osaleda kolmandate riikide, vastuvõtjariigi ja naaberriikide kodanikud. Missioon võib komisjoni nõusolekul sõlmida tehnilisi kokkuleppeid liikmesriikidega, osalevate kolmandate riikidega ja teiste rahvusvaheliste osalejatega seoses missioonile EUMM Georgia varustuse, teenuste ja tööruumide soetamisega.

[1] ELT L 213, 13.8.2010, lk 43.
[2] ELT L 248, 17.9.2008, lk 26.

4. EUMM Georgia vastutab missiooni eelarve täitmise eest. Sel eesmärgil allkirjastab missioon komisjoniga lepingu.

5. EUMM Georgia vastutab alates 15. septembrist 2013 volituste täitmisest tulenevate mis tahes nõuete ja kohustuste eest, välja arvatud nõuete eest, mis on seotud missiooni juhi tõsiste üleastumistega, mille eest vastutab tema.

6. Rahastamisel võetakse arvesse artiklites 5, 6 ja 9 sätestatud käsuliini, EUMM Georgia operatiivvajadusi, kaasa arvatud varustuse kokkusobivust ja meeskondade koostalitlusvõimet.

7. Kulutused on rahastamiskõlblikud alates käesoleva otsuse jõustumise kuupäevast."

5) Artikli 18 teine lõik asendatakse järgmisega:

„See kaotab kehtivuse 14. detsembril 2014."

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise kuupäeval. Seda kohaldatakse alates 15. septembrist 2013.

Brüssel, 6. september 2013

Nõukogu nimel

eesistuja

L. LINKEVIČIUS